

Progetto di sorveglianza epidemiologica dei tumori nella popolazione militare impegnata in Bosnia-Herzegovina e nel Kosovo

Informativa sul trattamento dei dati personali
(art. 13 e 110 del Codice in materia di protezione dei dati personali)

L'Istituto Superiore di Sanità (ISS) desidera informare il personale del Ministero della Difesa di essere stato incaricato dai Ministeri della Salute e della Difesa di condurre il "Progetto di sorveglianza epidemiologica dei tumori nella popolazione militare impegnata in Bosnia-Herzegovina e Kosovo", incluso nel programma di ricerca sanitaria, di cui all'art. 12bis del D.Lgs. n°502/1992, "Riordino della disciplina in materia sanitaria". Tale studio è finalizzato a valutare se la frequenza di neoplasie tra i militari inviati in missione nei Balcani si discosti o meno dai valori normalmente attesi nella popolazione generale e in una adeguata popolazione militare di confronto mai impegnata in teatri operativi all'estero. Il protocollo dello studio è reperibile nei siti web del Ministero della Difesa (al link <http://www.difesa.it/>) e dell'ISS (al link <http://www.iss.it/esps/>).

A tal fine il Ministero della Difesa fornirà all'ISS, che agisce quale titolare del trattamento, i dati personali (nome, cognome, data di nascita, comune di nascita e residenza, forza armata, reparto di appartenenza in Italia, grado) dei militari che hanno effettuato missioni in Bosnia-Herzegovina o in Kosovo nel periodo dal 1-1-1995 al 31-12-2004, e quelli riferiti ad un campione di Carabinieri, paragonabili per età, mai impegnati in teatri operativi all'estero e in servizio attivo nel medesimo arco temporale.

Nell'ambito dello studio sarà verificata la frequenza di decessi per tumore maligno tra i membri di entrambe le coorti e accertato lo stato in vita di tutti i soggetti in studio al 31-12-2007. La causa di morte verrà accertata incrociando tali dati con la base-dati nazionale delle cause di morte, creata e aggiornata dall'ISTAT.

Al termine della raccolta dei dati, le informazioni che identificano direttamente i soggetti inclusi nello studio saranno sostituiti con un codice, al fine di consentirne successivamente l'elaborazione e l'analisi statistica. I dati dello studio saranno trattati soltanto dal personale dell'ISS, Centro Nazionale di Sorveglianza Epidemiologica e Promozione della Salute - CNESPS ("Responsabile scientifico del progetto di ricerca" e "Responsabile del trattamento dei dati" è il *Dott. Riccardo Capocaccia del CNESPS*) e, al termine dello studio, saranno resi definitivamente anonimi. I risultati saranno diffusi soltanto in forma aggregata e senza alcuna possibilità di riferimento a singole persone.

Gli interessati, in qualsiasi momento, potranno conoscere tutti i dati che li riguardano, opporsi per motivi legittimi al loro utilizzo, nonché chiederne la cancellazione o la modifica, scrivendo al *Dott. Riccardo Capocaccia, ISS, CNESPS, Viale Regina Elena 299, 00161 Roma (e-mail epidemiologia.militari@iss.it fax 06 49904110).*